



Compagnie Du SARTO

« Sabaudiae Animus Robur Terrarum Orbis
Souffle de Savoie Force du monde.

Le Lien Sartorien

Bulletin d'information de la Compagnie du Sarto

Rappel Des Manifestations Pour Le Mois de Juillet 2013.

20. 21 Juillet	P. de Tarentaise	Sartorie en Vanoise
21 Juillet	P. D'Aix Les Bains	Sartorie "Opérette" Auditorium du Palais des Congrès
08 Aout	P. d'Albertville	Sartorie Montagnarde au Gite du Plan MYA

TOURNOI de PETANQUE de la COMPAGNIE

Une Erreur s'est Produite lors du dernier Lien !!

Le Portique d'Annecy (et non Aix les Bains !!) est à la recherche d'un nouveau site. Celui prévu par Louis Mermin, Major Prime, a été détruit par le feu !!
Des infos dans la prochaine parution du Lien !!

Roland COVAREL



CANCER Du 21 Juin au 22 Juillet

Maison des Associations – 67 Rue Saint François de Sales - BAL M5 – 73000 CHAMBERY

☎ : 06 76 86 65 37 – Courriel et correspondance : gayanro@orange.fr

Site Internet : www.lesarto.com

Directeur de Publication : Roger GAY – Réalisé et IPNS : Roland COVAREL

Article 2 des statuts : La Compagnie s'interdit toute action économique, politique ou religieuse.

Prochaines Manifestations.

Portique De la Dent du Chat.

Escapade en altitude « Oxygène et Gastronomie »

Une visite particulière est prévue le jeudi 25 juillet prochain chez notre Compagnon et Ami « Claude Chardonnet » qui nous attend depuis longtemps dans son fief de Méribel.

Le lieu de rendez se situe au « Bistro de l'Orée » dans la station bien connue de Méribel les Allues. La saison estivale qui, cette année se fait attendre, sera peut être des nôtres et certainement appréciée par toutes et tous qui envisagent de bien vouloir nous rejoindre sur ce beau domaine alpin savoyard.

Un menu traditionnel de qualité nous sera proposé dans une fourchette de 35,00 à 40,00 Euros par personne.

L'après-midi sera libre pour tous ceux qui aiment marcher et folâtrer dans cette nature très verdoyante, en la période actuelle. Je vous le promets ... Il n'y aura pas de neige !...

Cette forme de Sartorie nous permet ainsi de situer et découvrir particulièrement notre Terroir et aussi d'apprécier par la même occasion la gastronomie locale.

Les Allues, commune de Savoie et de la vallée de Tarentaise

**AU COEUR DES 3 VALLÉES,
LE PLUS GRAND DOMAINE SKIABLE DU MONDE**



Nous vous attendons nombreux, afin de passer une excellente journée de plein air et de détente...

Une rencontre Amicale et Solidaire, un Soutien Sartorien réciproque pour la défense et la promotion de nos valeurs du Terroir et de l'Esprit savoyard.

Itinéraire : Direction Albertville – Moutiers – Brides les Bains et la montée sur Méribel.

Rassemblement sur place, à 11 heures.

Délai de réservation fixé au 20 juillet 2013

Contacts : Annie Pinatel Tél : 0479280910
 Jeannot Robesson Tél : 0479544497
 Bernard Foray Tél : 0479350707

Bernard Foray

Major Prime

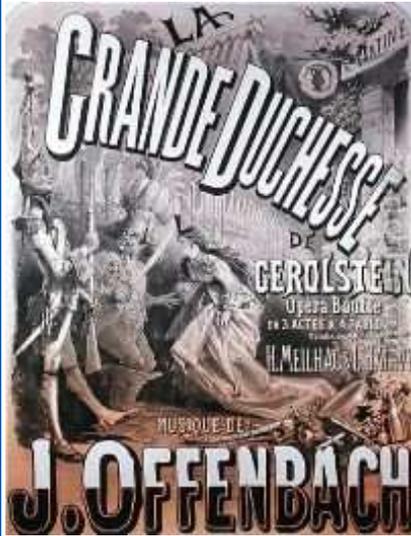
Portique D'Aix Les Bains.

FESTIVAL DE L'OPERETTE D'AIX LES BAINS
Dimanche 21 juillet à 15 Heures

AUDITORIUM DU PALAIS DES CONGRES

(Attention : au lieu du Casino habituel)

Rue Jean Monard Aix les bains (proximité début avenue de Tresserve)



« La Grande Duchesse de Gerolstein »
de Jacques Offenbach

Les amours multiples et tumultueuses de son héroïne dans une cour d'Europe Centrale gouvernée par des militaires fantoches et des politiques se complaisant dans leur confort personnel.

La Grande Duchesse de Gerolstein, ce sont des chansons endiablées, refrains militaires ou de tendres romances qui nous feront passer un agréable moment.

Prix du billet : 40 €

Réservations : Alain NICOLAS tel : 04 79 88 86 16

Ou par email : alod.nico@yahoo.fr

Remise des billets : a/c de 14h30 à l'entrée (Banderole SARTO)

Un apéritif- diner sera organisé après le spectacle. (Vers 18h00)

Restaurant « le Daupinois » 14 avenue de Tresserve Aix les Bains

Prix : apéritif en terrasse (couverte) et le diner (poisson) : 30 €

**_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*

Visite guidée des marais de Lavours

Mercredi 07 août à 11h30

Rendez-vous à 11h15.

La Ferme du Marais à AIGNOZ (01 350

Ceyzerieux).

Tel : 04 79 42 24 35

(la ferme est indiquée à l'entrée d'Aignoz – parking)

Lieu : à 32 km d'Aix les bains, par Brison St innocent

– (3 km après avoir traversé Culoz) – près de

Ceyzerieux

Prix : 3 €



Après la visite un déjeuner avec les produits de la ferme à Aignoz. Prix : 20 €

L'après- midi : pour les sportifs, jeux de boules.....

Jean Pierre DUMONT

Major Prime



Portique D'Albertville et Agine.

Sortie en montagne



Si au mois d'Août vous n'êtes pas sur les plages surpeuplées et surchauffées mais à la recherche de fraîcheur, de tranquillité et d'air pur pour admirer nos magnifiques montagnes Savoyardes, rejoignez-nous sur les hauteurs de Roselend

Le **Jeudi 8 aout a midi** au *gite de Plan Mya*

Chez nos amis Françoise et yvon Bochet. (Voir également le Lien de juin).

Cette sortie en montagne prévue le 04 Juillet a été reportée du fait de la proximité de

La Frairie de Pomboz

afin de permettre qu'un plus grand nombre de Compagnons puisse participer à cette commémoration.

Donc le Jeudi 8 Août à midi, rendez-vous sur les hauteurs de Roselend à 1860 mètres d'altitude pour découvrir ou redécouvrir le gite de Plan Mya au Plan de la Laie.

Au milieu des Pâturages, à 10 minutes de marche de la route D 217 et quelques kilomètres du Cornet de Roselend un authentique chalet d'alpage du Beaufortin.



MENU



*12 escargots en coquilles à la bourguignonne
(Possibilité de remplacement)
Farcement savoyard et saucisses grillées
Salade verte
Plateau de fromages ou
Fromage blanc au lait d'alpage de Plan Mya
Tarte aux myrtilles
Café et vin compris
Apéritif offert*

PRIX: 32 euros par personne

Sur place:

Vente de Beaufort, saucisson, escargots (Françoise Bochet est hélicultrice).

Pour les marcheurs arrivant avant midi

A 15 minutes belvédère sur le lac de Roselend, à 3 Km le lac de Roselend.

Renseignements et réservations jusqu'au 6 Août :

Gite de Plan Mya Tél. 04 79 38 30 15 jusqu'au 20/06.

Puis uniquement 06 08 46 03 10 à partir du 20/06.

www.refuge-mya.com, fax 04 79 38 07 86 e.mail : bochet.francoise@wanadoo.fr.

Daniel Communal

Sortie en alpage du portique Ducal

Le Portique Ducal vous invite à découvrir l'activité pastorale dans les bauges.
Cette manifestation a été organisée initialement pour la journée du patrimoine mais des contraintes nous ont obligés à avancer la sortie au **mercredi 11 septembre**.



La matinée sera consacrée à la rencontre d'alpagistes dans une ferme de montagne.

Ils vous commenteront la fabrication du fromage et en particulier de la tomme des bauges.

Ce sera l'occasion de découvrir la vie en alpage par des personnes qui pratiquent la transhumance.

Une vie rustique qui se pratique dans un environnement de toute beauté mais également avec ses rudesses.

Un repas régional nous servi au restaurant *la Vipérine* à la Compote.

L'après midi sera consacrée à la découverte du parc des Bauges avec la visite de la Maison du parc de la faune et de la flore.

La journée sera complétée par la rencontre avec un artiste sculpteur Michel Giachetti, dans son atelier qui nous commentera sa passion.

Le transport des Compagnons et amis se fera par covoiturage.

Le départ est fixé à
7 heures à Chamnord devant Mac Do puis à
7 h15 à la sortie de l'autoroute Aix Nord.

Le retour se fera en fin de soirée.

Le Lien d'Août précisera plus en détail
l'organisation matérielle de la journée.

Afin d'organiser le voiturage vous voudrez bien
indiquer les personnes ne disposant pas de
moyens de transport.

Dès à présent réserver cette date afin d'être en
mesure de vous inscrire en août.

La Participation sera de 33 Euros tout compris
(Café croissants, apéritif, repas)



Menu proposé :

- ✚ Salade composée
- ✚ Navarin d'agneau
- ✚ Crozets, flageolets
- ✚ Fromages
- ✚ Dessert

Contact : Michel FALCOZ

Port : 06 80 68 31 56

Courriel: m2falck@orange.fr ou sarto-ducal@orange.fr

Un bulletin d'inscription paraîtra en août.

.Portique De Bardonecchia.

FESTA DI SANT'IPPOLITO

13 agosto 2013

Cari Compagnons e amici del S.A.R.T.O.

Come tutti gli anni la nostra Compagnie parteciperà alla festa del Patrono della cittadina Il ritrovo è come sempre davanti alla piazza del Municipio sulla quale potrete parcheggiare l'auto (parking a pagamento) **alle 9,45** I dignitari potranno indossare i loro costumi in una saletta riservata dell'edificio municipale

Alle 10,15 Si formerà il corteo con la banda musicale e con le autorità italiane e francesi che percorrendo via Medail arriverà alla Parrocchia ,dove attenderà il Vescovo di Susa ed i parroci di tutta la vallata.

Alle 11 Messa solenne nella chiesa A chi farà la Comunione il Vescovo, per l'intercessione di Papa Francesco, darà la benedizione con la remissione dei peccati

Alle 12 Aperitivo offerto dalla municipalità

Alle 13 Dopo aver depositato il costume ci avvieremo alla Trattoria "Gran Baita " in viale delle Vittorie dove uno Chef piemontese ci rallegrerà con un pranzo alla moda del vecchio Piemonte

Alle 17 Ci saluteremo con un arrivederci alla prossima volta

*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*

FETE DE SAINT HYPOLITE

Le 13 Aout à Bardonèche

Comme toutes les années la Compagnie du SARTO est invitée à participer à la fete de la ville avec les portiques cisalpins et transalpins.

Cette manifestation rassemblera les gens de la vallé de Suse de Modane et de Briançon.

Le programme :

9 H 45 Réunion devant le Palais de la Mairie. Les Dignitaires auront à leur disposition une petite salle pour revêtir les coutumes de la Compagnie.

Devant la Mairie il y a un parking payant.

10 H 15 Le cortège , musique en tete suivie de toutes les Autorités Italiennes et Françaises, des Dignitaires du SARTO en costumes des Compagnons et des Confrairies se dirigera de la place de la Mairie jusqu'à l'église en remontant la rue Médail .

11 H00 Messe solennelle dite par Monseigneur l'Eveque de Suse. A tous ceux qui communieront l'éveque par l'intercession du Pape Fraznçois leur donnera pendant la bénédiction la rémission des pêchès.

12 H 00 Un apéritif sera offert par la Municipalité de Bardonecchia.

13 H 00 Nous irons nous changer pour nous rendre ensuite à Viale delle Vittorie (La rue des Victoires) à la "GRAN BAITA " pour un bon repas traditionnel fait par un chef piémontais.

17 H 00 Ce sera l'heure des "au revoir" et à la prochaine Saint Hypolite .

Maria-Teresa Frisiero

Vice Chancelier pour l'Italie

Nos Joies * Nos Peines.

Portique De Tarentaise.

Jo Gabet relève d'une délicate opération, au dos comme l'on dit, réalisée début Mai.
Plus précisément ce sont les trous de conjugaison de part et d'autre de la colonne vertébrale qui se referment.. Fréquemment des suites d'arthroses (c'est le cas) ou de traumatismes.
L'opération a été une réussite mais encore faut-il respecter un certain repos qui se passe à la maison.
Pas de conduite automobile, un peu de kinésithérapie, beaucoup de patience et tout sera rentré dans l'ordre.
Bon rétablissement Jo !!

Une nouvelle réjouissante chez notre Compagnon Claude Chardonnet et son épouse Nicole.

Sylvain leur fils (29 ans) a, le 4 Mai dernier en la Mairie de Meribel, épousé Helene Santini (24 ans).

Les jeunes mariés travailleront à l'Orée du Bois, bel hôtel tenu par les parents.

Hélène devient la directrice du "Bistrot de l'Orée du Bois" et Sylvain prend la charge de Chef des deux cuisines (bistrot et restaurant gastronomique de l'Hôtel).

Nos félicitations aux parents ainsi qu'aux jeunes mariés à qui nous souhaitons d'innombrables moments de bonheur et de partage.

Marc Vullien

Major Prime

Vigilance Alpe-Dauphiné.

Fidèle d'entre les fidèles, Colette Roux nous a quittés pour un monde que l'on dit meilleur.
Après un long temps de souffrance, elle est partie discrètement comme elle savait le faire.
Vous avez pu apprécier son humour et sa verve dans des comptes rendus de manifestations qu'elle écrivait avec brio.

Que Jean-Louis, son époux Sartorien trouve auprès des compagnons de la vigilance toute l'amitié et le soutien nécessaire en ces moments dramatiques.

Le meilleur hommage qu'on puisse rendre à Colette, c'est le court poème qu'a écrit Danièle Bocquet à son sujet :

Pour toi Colette...mon amie
Tu avais la gentillesse, la gaieté
De ceux que l'on veut aimer
Ton élocution, ta vivacité
Ta façon d'être toujours gaie
A fait notre conquête
Tu savais créer autour de toi
Une certaine chaleur
Qui restera toujours dans nos cœurs
A nous tes amis du SARTO

Yves Riboud

Maitre du Greffe

Le Portique Ducal et ses amis en Vallée d'Aoste

C'est un voyage qui a été soigneusement préparé. Il fait suite à un cycle de voyages amorcé en 2011 qui nous a conduit à la découverte du Chablais, puis en Suisse sur les bords du Léman et maintenant la vallée d'Aoste en Italie.

Un voyage sans contrainte matérielle permettant la décontraction et la bonne humeur, d'ouvrir les yeux pour admirer les paysages et les oreilles pour écouter la guide conférencière pendant ces deux journées.

La première récompense fût un temps radieux qui a permis d'admirer le mythique Mont Blanc versant Français puis Italien.

A la sortie du tunnel le Val d'Aoste s'offrit aux voyageurs dans le plus bel écrin.

Une végétation magnifique en fleurs avec en arrière fond les montagnes encore enneigées.

De part et d'autre des vallées radiales, Val de Cogne, Val Savaranche, Val de Rhêmes et Val Grisanche permettent de gagner la haute altitude et en particulier le parc National du Grand Paradis.

Aoste a toujours été une cité stratégique car elle permet l'accès à la Suisse par le col du Grand Saint Bernard, à la France par le col du Petit Saint Bernard et à Turin.

Les Romains déjà avaient investi la ville pour prendre le contrôle de ce carrefour stratégique.

Notre conférencière nous a invité à découvrir les quelques monuments dont certains sont encore debout et qui témoignent du passé romain encore très présent dans la vieille ville.

Une excursion nous a conduits au verrou du val d'Aoste constitué par un immense éperon rocheux sur lequel est construite la forteresse de Bard qui contrôle l'accès de la voie menant à Turin.

Le long de la rivière tous ont remarqué l'activité rurale confinée entre la rivière et la montagne. C'est aussi un secteur où se trouve un nombre très important de châteaux forts témoignant encore du passé et de l'histoire de cette région où le Français constitue toujours la deuxième langue mais qui est de moins en moins parlé en famille.

L'accès à Cogne, vallée transversale typique tant pour ce qui concerne le relief que pour l'architecture se fait par une route impressionnante avant de déboucher dans la vallée à 1700 mètres d'altitude.

Cogne est un très beau village résidentiel, dans un décor de hautes montagnes encore couvertes de leur manteau neigeux. Vision magnifique et simultanée du Mont Blanc et du massif du Grand Paradis. La fonte des neiges nous a permis de découvrir de magnifiques cascades en pleine activité avec leur voile de mariée.

Côté intendance tout fût au rendez-vous pour le plaisir de tous dans une convivialité remarquable. Petit déjeuner avec croissant pour le départ, apéritif plein air avant chaque repas, bon hôtel et repas de montagnards pour tous.



Le trajet en autocar a été opportun pour quelques commentaires pendant l'aller et au retour pour goûter quelques histoires récréatives et surtout chanter avant de se quitter.

Deux jours bien meublés, deux jours agréables et deux jours qui nous permettent d'envisager un autre voyage en 2014 cette fois ci sur trois jours.

Nos remerciements vont aux compagnons de Tarentaise qui nous ont accompagnés, à nos amis du Bocage venus très nombreux, ainsi qu'aux amis du portique Ducal et bien entendu à notre organisateur Michel et son épouse Bernadette Cochet.

Nous avons apprécié la présence à Cognes de notre Compagnon Clément DUPONT Maire de Villeneuve qui est venu spécialement pour partager un repas.

Le Bureau du Portique Ducal.

*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*-*_*

Vigilance Alpe-Dauphiné.

Traditionnelle sortie « Plein air » pour la Vigilance

Malgré une météo mitigée au départ, environ soixante-dix adhérents se sont donné rendez-vous au restaurant du Col de l'Arc à Lans en Vercors pour cette journée bien ancrée dans la tradition au fil des ans.

Et ils ont eu raison car au cours de la journée le soleil s'est manifesté par des apparitions de plus en plus nombreuses.



Après un excellent repas dont la joyeuse ambiance rivalisait avec la qualité des mets, les amateurs de boules se sont dirigés vers le terrain pour en découdre en toute bonne humeur.

Le concours était organisé de main de maître par le tandem Million-Picalion et Soria.



Pendant ce temps, d'autres préféraient se défier au bridge, au scrabble, au triomino, ou tout simplement bavarder, sans compter quelques petites siestes réparatrices.

A l'issue d'une lutte acharnée c'est la doublette Claude Belmont et Jean-Pierre Doeuvre qui l'emportait devant l'équipe composée de Jean-Louis Roux et Jacques Domart.

Rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine.



Yves Riboud

Maître du Greffe

Portique De Mulhouse

Exposition des artistes du SARTO

Vernissage le 25 mai dernier au musée du vigneron à la cave du vieil- Armand

Les artistes chez les vigneronns



Une nouvelle fois l'exposition des artistes du Sarto prend ses aises à la cave vinicole du Vieil-Armand à Soultz-Wuenheim. Le major-prime adjoint du portique de Mulhouse, Michel Tugler, également artiste peintre à ses heures, a réuni autour de lui des compagnons et d'autres collègues.

Ainsi, l'argentier du portique Marc Scheer expose ses peintures sous verre, rarement montrées et difficiles à réaliser.

Le compagnon Etienne Dechamp propose des huiles et Denise Higelin ses toiles. Christiane Schweitzer montre son travail de céramiste dans des formes de sorcières et de tortues.

Pierre Gross propose une galerie de portraits de quelques célébrités mondiales.

Michel Tugler avec ses 85 toiles est heureux de cet évènement qui va se prolonger jusqu'au 16 juin.



Y aller : Musée du vigneron de la Cave vinicole du Vieil-Armand à Soultz, 1, route de Cernay, route des Vins.
Tous les jours ; entrée libre.

* * * * *

Sartorie de juin 2013

Pour sa dernière Sartorie de la saison au restaurant du Canon d'or, le portique de Mulhouse a fait venir deux animateurs de l'écomusée de Haute-Alsace pour parler de toutes ces petites bêtes auxquelles nous ne prêtons e plus attention où, pire, qui nous dérangent.



Annick et François Kiesler nous ont expliqué avec passion, montage vidéo à l'appui, que l'écomusée a aussi son écosystème.

Ainsi ce sont 128 espèces d'oiseaux, 37 mammifères, 39 libellules ou encore 35 variétés d'araignées qui se sont fixées parmi les maisons du site, les biotopes créés ou réaménagés depuis 30 ans qui font la particularité de ce musée unique et très



vivant.

Rappelons que le Compagnon Bruno Bonfati, animateur bénévole à l'écomusée, y rase gratis tous les dimanches !
En savoir plus ou voir les photos : <http://www.ecomusee-alsace.fr/fr/>

Portique De Mulhouse

Les Sartoriens aux Hospices de Beaune



Une brillante réception a été donnée dans la cour des Hospices de Beaune à l'occasion du mariage de Lauren Faupin de Beaune et de Romain Schneider le 1er juin dernier.

La messe a été célébrée à la basilique Notre-Dame de Beaune par le chapelain du Mont Sainte-Odile en Alsace.

A la sortie de l'église, les vignerons de la Cave vinicole du Vieil-Armand et les compagnons du Sarto ont fait la haie d'honneur aux jeunes mariés brandissant des bouteilles de crémant d'Alsace et des cigognes.

Un lancement de bouchons remplaçait momentanément les habituelles dragées.

Romain Schneider est le fils de Catherine et Marc Schneider, membre de notre portique et président de la Cave du Vieil-Armand de Wuenheim-Soultz.



Nos vœux aux jeunes époux et les félicitations aux parents des mariés.

Veillez Noter SVP :

La prochaine Sartorie aura lieu le 05 septembre.

André Carozzi

Major Prime du Portique

Calendrier Des Manifestations.

Année 2013.

20. 21 Juillet	P. de Tarentaise	Sartorie en Vanoise
21 Juillet	P. D'Aix Les Bains	Sartorie "Opérette" Casino d 'Aix les Bains (15 Heures)
07 Aout	P. d'Aix Les Bains	Visite des Marais de Lavours
08 Aout	P. d'Albertville	Sartorie Montagnarde au Gite du Plan MYA près de Roselend
13 Aout	P. de Bardonecchia	Saint Hyppolite
06 septembre	V. Alpe Dauphiné	Forum des associations
08 Septembre	P. D'Annecy	Tournoi de Pétanque de la Compagnie
10 Septembre	V. Alpe Dauphiné	Voyage de la Vigilance
18 Septembre	P. d'Aix Les Bains	Visite du Musée des Automates aux GETS
20 Septembre	P. de Chambéry	Sartorie Ducale (à définir)
21 Septembre	La Compagnie	Invitation à Grenay création d'une nouvelle Confrérie
29 Septembre	P. de Tarentaise	Foire des " Trois T "
05 Octobre	La Compagnie	Invitation Caillette de Chabeuil au grand chapitre annuel
12 Octobre	V. Alpe Dauphiné	Fête des Vendanges à Montmartre
17 Octobre	P d'Aix Les Bains	« Fin d'année avant l'heure »
24 Octobre	P. Dent du Chat	Soirée Caritative maladie de Rendu-Hossler
26 Octobre	P. de Tarentaise	Sartorie de "l'Industrie"
16 Novembre	V. Alpe Dauphiné	FRAIRIE de la VIGILANCE
22 Novembre	P. Dent du Chat	Assemblée Générale du Portique
23 Novembre	La Compagnie	Invitation par la confrérie du "Dinde aux Cardons" Ste Catherine
24 Novembre	P. de Tarentaise	Assemblée Générale du Portique
29 Novembre	P. de Chambéry	Assemblée Générale du Portique Ducal
30 Novembre	P. des Dauphins	Assemblée Générale du Portique à Saint Chef
12 Décembre	V. Alpe Dauphiné	Assemblée Générale de la Vigilance